

AR البدء السريع – تشغيل جهاز IGO2 الخاص بك

⚠️ خطر-ممنوع التدخين

اقرأ الإجراءات الوقائية الهامة واتبع كل التحذيرات والتنبيهات الموجودة على المنتج وفي دليل الإرشادات. اتبع إرشادات التشغيل كافة. راجع قسم التشغيل لمعرفة مزيد من التفاصيل.

! هام

قبل استخدام الجهاز اعتمادًا على طاقة البطارية لأول مرة، يجب أن تكون البطارية مشحونة بالكامل. راجع شحن البطارية الأولى لمعرفة التفاصيل.

1. ركب البطارية. قم بتوصيل وحدة التركيز بمصدر تيار متردد أو تيار مستمر. يجب تركيب البطارية كي يعمل الجهاز.
2. وصل أنبوب الكانيولا بمنفذ الأكسجين.
3. اضغط باستمرار على زر الطاقة لتشغيل وحدة التركيز.
4. **ملاحظة:** حينما يكون 20Gi قيد التشغيل، يظهر على الشاشة نسبة البطارية لثانية واحدة قبل أن تتغير لشاشة الوصفة الطبية.
5. استخدم الزرين (+) أو (-) لضبط الوصفة الخاصة بك.
6. لاستخدام الجهاز في وضع @esoDtrams، اضغط «+» و«-» في نفس الوقت.
7. وصل كانيولا أنفية قياسية بأنفك ووجهك. تنفس بشكل طبيعي عبر الكانيولا.
8. حينما تنتهي من استخدام الجهاز، اضغط باستمرار على زر الطاقة إلى أن تتوقف وحدة التركيز عن العمل.

HI त्वरित प्रारंभ - आपके IGO2 POC का संचालन

⚠️ खतरा-धूमपान निषेध

महत्वपूर्ण सुरक्षा उपायों को पढ़ें और उत्पाद और निर्देश मार्गदर्शिका में दी गई सभी चेतावनियों और सावधानियों पर ध्यान दें। संचालन निर्देशों का पालन करें। अधिक विवरण के लिए संचालन अनुभाग का संदर्भ लें।

! महत्वपूर्ण

बैटरी पॉवर पर पहली बार डिवाइस का उपयोग करने से पहले, बैटरी को पूरी तरह से चार्ज करने की आवश्यकता है। विवरण के लिए आरंभिक बैटरी चार्ज का संदर्भ लें।

1. बैटरी इंस्टॉल करें। कॉन्सन्ट्रैटर को एसी या डीसी पावर से जोड़ें। डिवाइस को संचालित करने के लिए बैटरी जरूर स्थापित की जानी चाहिए।
2. प्रवेशनी ट्यूबिंग को ऑक्सीजन आउटलेट से कनेक्ट करें।
3. सांद्रक (कंसंट्रेटर) चालू करने के लिए पॉवर बटन को दबाकर रखें।
4. **नोट** - जब IGO2 चालू होता है, तो डिस्प्ले प्रसिक्प्रिशन स्क्रीन में बदलने से पहले डिस्प्ले 1 सेकंड के लिए बैटरी प्रतशित का दिखाता है।
5. अपने प्रेस्क्रिप्शन को सेट करने के लिए “+” या “-” का उपयोग करें।
6. SMARTDOSE® मोड में उपकरण का उपयोग करने के लिए, “+” और “-” एक साथ दबाएं।
7. जब डिवाइस का उपयोग समाप्त हो जाए, तो जब तक सांद्रक बंद नहीं हो जाता तब तक पावर बटन दबाकर रखें।

RU РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОМУ НАЧАЛУ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПОРТАТИВНОГО КОНЦЕНТРАТОРА КИСЛОРОДА IGO2

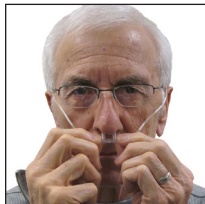
⚠️ ОПАСНО — НЕ КУРИТЬ

Прочитайте важные меры безопасности и соблюдайте все указания с пометкой «Предупреждение» и «Внимание» на изделии и в Руководстве по эксплуатации. Выполняйте все указания по эксплуатации. Более подробную информацию см. в разделе «Эксплуатация».

! ВАЖНО

Перед первым использованием устройства с аккумулятором аккумулятор должен быть полностью заряжен. Более подробную информацию см. в разделе «Первая зарядка аккумулятора».

1. Вставьте аккумулятор. Подключите концентратор к сети переменного или постоянного тока. Чтобы обеспечить работу устройства, установите в него аккумулятор.
2. Присоедините трубку каниюли к отверстию для выхода кислорода.
3. Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить концентратор.
4. **ПРИМЕЧАНИЕ**— При включении iGo2 на дисплее в течение 1 секунды отображается процентное значение заряда аккумуляторной батареи, после чего открывается экран предписания.
5. Используйте кнопки «+» или «-», чтобы настроить свой рецепт.
6. Для эксплуатации устройства в режиме SmartDose® одновременно нажмите кнопки «+» и «-».
7. Прикрепите стандартную назальную каниюлю к носу и лицу. Дышите через каниюлю как обычно.
8. Когда завершите использовать устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания до тех пор, пока концентратор не выключится.



TR HIZLI BAŞLANGIÇ – IGO2 POC CİHAZINIZIN KULLANIMI



TEHLİKE-SİGARA İÇMEK YASAKTIR



Önemli Güvenlik Tedbirlerini Okuyun ve ürünün üzerinde ve Kullanım Talimatında yer alan tüm Uyarılara ve İkazlara Uyun. Tüm kullanım talimatlarına uyun. Daha fazla ayrıntı için Kullanım bölümüne bakın.



ÖNEMLİ

Cihaz, batarya ile ilk defa kullanılmadan önce bataryanın tamamen şarj edilmesi gerekir. Ayrıntılar için Bataryanın İlk Kez Şarj Edilmesi Bölümüne Bakınız.

1. Bataryayı yerleştirin. Konsantratorü AC veya DC gücüne bağlayın. Cihazın çalışması için batarya takılı olmalıdır.
2. Kanül boru sistemini oksijen çıkışına bağlayın.
3. Konsantratorü açmak için güç düğmesine basılı tutun.
İ NOT– iGo2 açırken ekran, talimat ekranına geçmeden 1 saniye önce batarya yüzdesini gösterir.
4. “+” veya “-” düğmesini kullanarak tarifinizi ayarlayın.
5. Cihazı SmartDose® modunda kullanmak için “+” ve “-” düğmelerine aynı anda basın.
6. Standart nazal kanülü burnunuza ve yüzünüze yerleştirin. Kanül üzerinden normal bir şekilde nefes alıp verin.
7. Cihazı kullandıktan sonra Güç düğmesine konsantrator kapanana kadar basılı tutun.

DA HURTIGVEJLEDNING - SÅDAN BRUGER DU DIN TRANSPORTABLE IGO-2 ILTKONCENTRATOR



FARE – RYGNING FORBUDT



Læs de vigtige sikkerhedsforanstaltninger og overhold alle advarsler og forsigtighedsregler, der er angivet på produktet og i brugsvejledningen. Følg alle betjeningsanvisninger. Der henvises til afsnittet Betjening for yderligere oplysninger.



VIGTIGT

Inden anordningen bruges med batterier for første gang, skal batteriet være fuldt opladet. Se Første opladning af batteriet for yderligere oplysninger.

1. Installation af batteri. Slut koncentratoren til vekselstrøm eller jævnstrøm. Batteriet skal være installeret, for at anordningen kan fungere.
2. Forbind kateterslangen med iltudgangen.
3. Tryk på og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde koncentratoren.
İ BEMÆRK– Når iGo2 tændes, viser skærmen batteriprocenen i 1 sekund, før der skiftes til ordinationsskærmen.
4. Brug knapperne “+” or “-” til at indstille din ordination.
5. Tryk på “+” og “-” på samme tid for bruge anordningen i SmartDose®-tilstand.
6. Fastgør standard-næsekatetret på næsen og ansigtet. Træk vejret normalt igennem katetret.
7. Når du er færdig med at bruge enheden, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen nede for at slukke koncentratoren.

FI PIKAKÄYNNISTYS – IGO2 POC -LAITTEESI KÄYTTÄMINEN



VAARA-EI SAA TUPAKOIDA



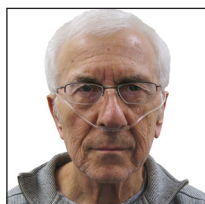
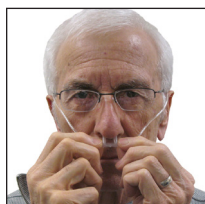
Lue tärkeät turvatoimet ja noudata kaikkia käyttöoppaan ja tuotteen varoituksia ja varotoimia. Noudata kaikkia käyttöä koskevia ohjeita. Katso Käyttöosasta lisätietoja.



TÄRKEÄÄ

Ennen laitteen käyttöä akun virralla ensimmäisen kerran akun tulee olla täysin ladattuna. Katso yksityiskohtaiset tiedot kohdasta Ensimmäinen akun lataaminen.

1. Asenna akku. Liitä konsentraattori AC- tai DC-virtaan. Toimiakseen akun täytyy olla asennettuna laitteeseen.
2. Liitä kanyylin letku hapen ulostuloporttiin.
3. Käynnistä konsentraattori pitämällä virtapainiketta painettuna.
İ HUOMAUTUS– Kun iGo2:n virta kytketään päälle, näytössä näkyy akun varaus prosentteina 1 sekunnin ajan ennen siirtymistä annosnäyttöön.
4. Käytä “+”- tai “-”-painiketta annostelun määrittämiseksi.
5. Käyttäaksesi laitetta SmartDose®-tilassa paina “+”ja “-” samaan aikaan.
6. Kiinnitä vakiomallinen nenäkanyyli nenällesi ja kasvoillesi. Hengitä normaalisti kanyylin kautta.
7. Kun olet lopettanut laitteen käytön, pidä virtapainiketta painettuna, kunnes konsentraattori sammuu.



NO HURTIGVEILEDNING – SLIK BRUKER DU IGO2 POC



FARE - RØYKING FORBUDT



Les den viktige sikkerhetsinformasjonen og legg merke til alle advarslene og anbefalingene på produktet og i veiledningen. Følg alle bruksanvisninger. Les seksjonen for bruk for ytterligere informasjon.



VIKTIG

Før førstegangs batteridrevet bruk, må batteriet lades fullstendig opp. Les om første batterilading for mer informasjon.

1. Installer batteriet. Koble konsentratoren til veksel- eller likestrøm. Batteri må være satt inn for at enheten skal kunne fungere.
2. Koble kanylerøret til oksygenutløp.
3. Trykk og hold inne strømknappen for å slå på konsentratoren.
❗ MERK – Når iGo2 er slått på, viser skjermen gjensvarende batteritid i prosent i 1 sekund, før det byttes til reseptskjermen.
4. Bruk knappene «+» eller «-» for å stille inn resepten.
5. For å bruke enheten i SmartDose®-modus, trykk på «+» og «-» på samme tid.
6. Fest standardnasalkanylen til nesen og ansiktet. Pust som normalt gjennom kanylen.
7. Når du er ferdig med å bruke enheten, trykker du på og holder inne av/på-knappen til konsentratoren slår seg av.

SV SNABBSTART - SÅ HÄR FUNGERAR DIN IGO2 BSK



FARA – RÖKNING FÖRBJUDEN



Läs Viktiga försiktighetsföreskrifter och observera alla Varningar och Försiktighetsåtgärder på produkten och i instruktionshandboken. Följ alla bruksanvisningar. Se avsnittet Användning för vidare detaljer.



VIKTIGT

Batteriet måste laddas till fullt innan enheten används med batteridrift för första gången. Se Första batteriladdningen för detaljer.

1. Anslut batteri. Anslut konsentratorn till växel- eller likström. Batteriet måste anslutas för att enheten ska fungera.
2. Anslut kanylslang till syrgasutlopp.
3. Håll strömknappen nedtryckt för att slå på konsentratorn.
❗ OBS! – När iGo2 är påslagen visar displayen batterinivån i 1 sekund innan den går till ordinationsskärmen.
4. Använd knapparna «+» eller «-» för att ange din ordinerings.
5. För att använda enheten i SmartDose®-läge, tryck på «+» och «-» på samma gång.
6. Fäst en näskanyl av standardstorlek vid näsa och ansikte. Andas normalt genom kanylen.
7. Håll strömknappen nedtryckt för att slå av konsentratorn när du är färdig med den.

JA クイックスタート - IGO2 POCの操作



危険-禁煙



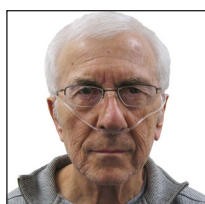
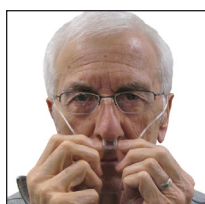
「安全のために必ずお守りください」を読み、製品および取扱説明書に記載の警告と注意すべてに従ってください。操作上の全ての指示に従ってください。さらに詳細については、操作のセクションをご覧ください。



重要

初めてバッテリー電源で機器を使用する前に、バッテリーを完全に充電してください。詳細については「最初のバッテリーの充電」をご覧ください。

1. バッテリーの取付。濃縮器をACまたはDC電源に接続してください。バッテリーは、機器を操作するために取り付けられている必要があります。
2. 酸素出口にカニューレチューブを接続します。
3. 電源ボタンを長押しして濃縮器の電源をオンにしてください。
❗ 注意 - iGo2のスイッチを入れると、処方画面に変わる前に残電量の%が1秒間表示されます。
4. 「+」または「-」ボタンを使用して処方を設定します。
5. SmartDose® モードを使用するために、「+」および「-」を同時に押してください。
6. 鼻と顔に、標準の備考カニューレを取り付けます。カニューレを使って通常の呼吸を行います。
7. 装置の使用が終了したら、濃縮器がオフになるまで電源ボタンを長押ししてください。



ZH 快速入门 - 操作 iGo2 POC



危险 - 禁止吸烟



阅读“重要安全防护措施”，并遵守产品上和《使用指南》中的所有“警告”和“小心”的要求。遵循所有操作说明。更多详细信息请参阅“操作”部分。



重要信息

首次使用电池供电之前，需要将电池充满电。详细信息请参阅“初次电池充电”。

1. 安装电池。将制氧机连接到交流或直流电源。必须安装电池后设备才能运行。
2. 将插管连接到氧气出口。
3. 长按电源按钮打开制氧机。
i 注意- 当 iGo2 打开时，显示屏会显示 1 秒钟的电池百分比，然后再切换到处方屏幕。
4. 使用“+”或“-”按钮设置处方。
5. 要使用设备的 SmartDose® 模式，请同时按下按钮“+”和“-”。
6. 将标准输氧管连接到您的鼻子和面部。通过输氧管正常呼吸。
7. 使用完设备后，长按电源按钮直至制氧机关闭。

ZH-TW 快速入門 - 操作 iGo2 POC



危險 - 禁止吸煙



請閱讀「重要安全措施」，並遵循產品上及說明指南所述的一切「警告」及「注意」事項。請遵循所有操作說明。更多詳細資訊請參閱「操作」一節。



重要

初次使用電池供電之前，須將電池完全充飽電力。詳細資訊請參閱「初次電池充電」。

1. 安裝電池。將製氧機接上 AC 或 DC 電源。必須裝入電池，裝置才能運作。
2. 將輸氧管配管接到氧氣出口。
3. 長按電源按鈕以開啟制氧機。
i 注意 - 當 iGo2 開啟時，顯示器會顯示 1 秒鐘的電池百分比，然後再切換到處方螢幕。
4. 使用「+」和「-」按鈕，即可視處方調整設定值。
5. 若要使用裝置的 SmartDose® 模式，請同時按下「+」和「-」。
6. 將標準輸氧管裝到您的鼻及面部。透過輸氧管正常呼吸。
7. 裝置使用完畢時，請長按電源按鈕直到制氧機關閉。